

B2.43 Médicos especializados



- Entender la atención médica especializada y la interacción con los servicios de salud
- Describa los síntomas y los antecedentes médicos con precisión

El sanatorio	<i>(Sanatorium)</i>	La consulta del médico	<i>(Doctor's appointment)</i>
El botiquín	<i>(First-aid kit)</i>	La consulta del dentista	<i>(Dentist's appointment)</i>
La camilla	<i>(Stretcher)</i>	La consulta del ginecólogo	<i>(Gynecologist's appointment)</i>
El quirófano	<i>(Operating theatre)</i>	La asistencia domiciliaria	<i>(Home care)</i>
La cirugía	<i>(Surgery)</i>	La revisión dental	<i>(Dental check-up)</i>
La transfusión de sangre	<i>(Blood transfusion)</i>	El pediatra	<i>(Pediatrician)</i>
La ecografía	<i>(Ultrasound scan)</i>	El otorrinolaringólogo	<i>(Otolaryngologist (ENT specialist))</i>
La radiografía	<i>(X-ray)</i>	El traumatólogo	<i>(Traumatologist (orthopedic surgeon))</i>
El escáner	<i>(Scan)</i>	El anestésista	<i>(Anesthetist)</i>
El TAC	<i>(CT scan)</i>	Anestésiar	<i>(To anaesthetize)</i>
El chequeo	<i>(Check-up)</i>	Tomarse la tensión	<i>(To take one's blood pressure)</i>

1. Scan the QR code to watch the video, or read the text. (QR: Audio)

El envejecimiento de la población está aumentando la demanda de **cuidados sanitarios** continuos. Por eso, la **atención domiciliaria** gana peso: las enfermeras de atención primaria coordinan el **cuidado del paciente** para evitar ingresos y valorar también el entorno familiar. *Antes de que* la situación se complique, es clave hacer intervenciones tempranas con la ayuda de **cuidadores**. Además, se propone reforzar el seguimiento *después de* el parto, ya que muchas madres se sienten desatendidas.



*The aging of the population is increasing the demand for continuous **healthcare care**. That is why **home care** is gaining importance: primary care nurses coordinate **patient care** to avoid admissions and also assess the family environment. Before the situation becomes complicated, it is key to carry out early interventions with the help of **caregivers**. In addition, it is proposed to strengthen follow-up after childbirth, since many mothers feel unattended.*

1. ¿Cuál es el objetivo principal del modelo de atención domiciliaria?
 - a. Evitar que el paciente tenga que desplazarse al hospital siempre que sea posible
 - b. Reducir el número de consultas de atención primaria sustituyéndolas por urgencias
 - c. Centralizar el seguimiento en especialistas hospitalarios en lugar de enfermería
 - d. Aumentar el uso de pruebas diagnósticas para acelerar los ingresos

2. ¿Qué incluye la valoración que se realiza al paciente en domicilio?

- a. Únicamente los hábitos de sueño y alimentación del paciente
- b. La enfermedad y también el entorno del paciente
- c. La enfermedad, pero sin tener en cuenta el entorno para proteger la privacidad
- d. Solo la evolución de la enfermedad y la medicación prescrita

1-a 2-b

2. Grammar: Advanced temporals I: antes de (que), después de, hasta (que)...



Time clauses are used with the indicative, infinitive, or subjunctive depending on when the action takes place.

1. They are used with the infinitive when the subject is the same in both clauses.
2. They are used with the subjunctive when talking about something in the future; the imperfect subjunctive after the conditional.
3. They are used with the indicative to refer to a moment in the past.

Conector (Connector)	Tiempo (Tense)	Ejemplo (Example)
Antes de (que)		Llámame antes de venir. (<i>Call me before coming.</i>)
Después de (que)	+ infinitivo	Hasta terminar el chequeo, no puedes salir. (<i>Until finishing the check-up, you can't leave.</i>)
Hasta (que)		Después de hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. (<i>After taking the X-ray, the doctor reviews the results.</i>)
Antes de (que)		Quiero irme antes de que llegue. (<i>I want to leave before they arrive.</i>)
Después de (que)	+ presente de subjuntivo	Recogeré los análisis después de que lleguen los resultados. (<i>I will pick up the test results after the results arrive.</i>)
Hasta (que)		Hasta que el médico me diga algo, no me voy. (<i>Until the doctor tells me something, I'm not leaving.</i>)
Antes de (que)		El enfermero atendió al paciente antes de que perdiera el conocimiento. (<i>The nurse attended to the patient before they lost consciousness.</i>)
Después de (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El médico dijo que tomaría una decisión después de que se completaran las pruebas. (<i>The doctor said they would make a decision after the tests were completed.</i>)
Hasta (que)		Dijo que no se iría hasta que le entregaran los resultados. (<i>They said they wouldn't leave until they were given the results.</i>)
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital hasta que el médico regresó (<i>They stayed in the hospital until the doctor returned.</i>) Conozco a Sonia desde que estudiaba medicina (<i>I've known Sonia since she was studying medicine.</i>)

1. _____ te hagan el TAC, tendrás que firmar el consentimiento informado. (*Before they do the CT scan, you will have to sign the informed consent.*)
 a. Antes de que b. Después de que c. Hasta que d. Antes de
2. Después de _____ la radiografía, el traumatólogo me explicó que probablemente era un esguince. (*After taking the X-ray, the traumatologist explained to me that it was probably a sprain.*)
 a. hiciera b. haga c. hacer d. hecho

1. Antes de que 2. hacer



Rewrite the phrases (QR: AI+)

1. Voy a llamar a recepción. Primero confirmo la cita con el especialista.

(I'm going to call reception before confirming the appointment with the specialist.)

2. (Hasta que) No firmes el consentimiento informado. El anestesista te explica el procedimiento.

(Don't sign the informed consent until the anesthesiologist explains the procedure to you.)

3. (Hasta que) Me voy a casa. Me den el alta.

(I'm not going home until they discharge me.)

1. Voy a llamar a recepción antes de confirmar la cita con el especialista. 2. No firmes el consentimiento informado hasta que el anestesista te explique el procedimiento. 3. No me voy a casa hasta que me den el alta.

Correct the error

1. El neurólogo me citó después de que lleguen los resultados.

The neurologist scheduled me after the results arrived.

2. No firmes el consentimiento antes de explicar todo.

Do not sign the consent form before they explain everything to you.

1. El neurólogo me citó después de que llegaron los resultados. 2. No firmes el consentimiento antes de que te expliquen todo.

3. Exercises

1. Match each word with its definition.

- | | |
|-------------------|---|
| a. el chequeo | 1. Imagen por rayos X que el médico examina después de hacer la prueba. |
| b. la radiografía | 2. Administrar anestesia para que el paciente no sienta dolor hasta que termine la cirugía. |
| c. anestesiar | 3. Revisión médica general que se hace antes de que aparezcan síntomas graves. |



a-3 b-1 c-2

2. Referral to a specialist and imaging tests: appointment guide (QR: Audio)



Fill in the gaps: consulta, sanatorio, medicación, traumatólogo, TAC, cirugía, anestesista, ecografía, síntomas, anestesiar, otorrinolaringólogo

Tu centro de salud ha actualizado el circuito de derivación a especialistas. Antes de la primera visita, completa un cuestionario de (1) _____ y antecedentes y trae una lista de (2) _____. Si necesitas pruebas de imagen, la solicitud se tramita desde la (3) _____ y podrás recoger la cita por la app. Para algunas exploraciones, como (4) _____ o (5) _____, se recomienda acudir en ayunas y llegar con antelación.

Después de la prueba, el informe se incorpora al historial y el especialista ((6) _____ u (7) _____, según el caso) decide el plan. En (8) _____ programada, el (9) _____ revisa alergias y resultados antes de (10) _____ y puede solicitar una radiografía adicional. No te vayas del (11) _____ hasta que el equipo confirme el alta y te entregue las indicaciones para casa.

Your health center has updated the referral pathway to specialists. Before the first visit, complete a questionnaire on symptoms and medical history and bring a list of medications. If you need imaging tests, the request is processed from the consultation and you will be able to retrieve the appointment via the app. For some examinations, such as ultrasound or CT scan, it is recommended to come fasting and arrive early.

After the test, the report is added to your medical record and the specialist (orthopedist or ENT specialist, depending on the case) decides the plan. In scheduled surgery, the anesthetist reviews allergies and results before administering anesthesia and may request an additional X-ray. Do not leave the clinic until the team confirms discharge and gives you the instructions for home.

(1) síntomas, (2) medicación, (3) consulta, (4) ecografía, (5) TAC, (6) traumatólogo, (7) otorrinolaringólogo, (8) cirugía, (9) anestesista, (10) anestesiar, (11) sanatorio

1. ¿Qué preparación pide el centro antes de las pruebas y qué pasos se siguen después para que el especialista y el anestesista tomen decisiones seguras?

3. Listen to the audio fragment and choose the correct answer. (QR: Audio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Antes de ver al especialista, le tomaron la tensión en atención primaria. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Solo le realizaron una prueba de imagen y fue una ecografía. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. De momento no está previsto que la operen ni que reciba una transfusión de sangre. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

True False



1-V 2-X 3-V

4. Choose the correct solution

- | | |
|--|--|
| 1. El traumatólogo recomendó que _____ al paciente antes de pasar al quirófano. | <i>(The traumatologist recommended that they anesthetize the patient before going into the operating room.)</i> |
| <p>a. anestesien b. anestesiarían</p> <p>c. anestesiaran d. anesthesiaban</p> | |
| 2. La doctora explicó que no confirmarían el diagnóstico hasta que le _____ con los resultados del TAC. | <i>(The doctor explained that they would not confirm the diagnosis until they diagnosed him with the CT scan results.)</i> |
| <p>a. diagnostiquen b. diagnosticaran</p> <p>c. diagnosticaranse d. diagnosticaron</p> | |
| 3. El anestesista pidió que _____ al paciente después de que el otorrinolaringólogo revisara la radiografía. | <i>(The anesthesiologist asked that they anesthetize the patient after the otolaryngologist reviewed the X-ray.)</i> |
| <p>a. anestesiará b. anesthesiasen</p> <p>c. anesthesiaron d. anesthesiaran</p> | |

1. anesthesiaran 2. diagnosticaran 3. anesthesiaran

5. Roleplay - dialogues (QR: Audio)



Confirmar cirugía programada

Administrativa *Buenos días, le llamo del sanatorio San Gabriel para confirmar la cirugía de mañana: debe venir a las siete, pasar por admisión y luego lo subirán a planta.*

(Good morning, I'm calling you from San Gabriel Clinic to confirm tomorrow's surgery: you must come at seven, go through admissions, and then they will take you up to the ward.)

Paciente: *Perfecto; ¿tengo que llevar algo más además de la analítica y la radiografía, o también el TAC y el informe del traumatólogo?*

(Perfect; do I have to bring anything else besides the blood tests and the X-ray, or also the CT scan and the traumatologist's report?)

Administrativa del sanatorio: *Con el TAC y el informe nos basta; al llegar le harán un chequeo rápido, le tomarán la tensión y el anestesista le verá antes de entrar al quirófano para explicarle cómo le van a anestesiar.*

(The CT scan and the report are enough for us; when you arrive they will do a quick checkup, take your blood pressure, and the anaesthetist will see you before you go into the operating room to explain how they are going to anaesthetize you.)

Paciente: *Vale. Me dijeron que quizá sería necesaria una transfusión de sangre: ¿eso se decide durante la intervención?*

(Okay. They told me that a blood transfusion might be necessary: is that decided during the procedure?)

Administrativa del sanatorio: *Normalmente se deja prevista por seguridad, pero se decide según la evolución; usted firmará el consentimiento y, si toma medicación, tráigala apuntada o el botiquín que use en casa.*

(Normally it is arranged in advance for safety, but it is decided according to how things progress; you will sign the consent form and, if you take medication, bring it written down or bring the medicine kit you use at home.)

1. ¿Qué pruebas o documentos le piden al paciente antes de entrar al quirófano?

6. Speaking: translate and respond (QR: AI+)

Antes de la consulta, me pidieron que... / Después de la prueba (radiografía o ecografía), me dijeron que... / Hasta que tenga los resultados, voy a...



1. ¿Has tenido que acudir a un especialista en España (por ejemplo, traumatólogo u otorrinolaringólogo)? Describe brevemente qué síntomas tenías y qué pruebas o exploraciones te hicieron en la consulta.

2. Vas a hacerte un chequeo y te piden que te tomes la tensión y lleves tus informes antes de la cita. ¿Qué harías y qué información médica dirías al llegar a la consulta?

7. Writing: Email (QR: AI+)

Asunto: Cita Traumatología + pruebas de imagen

Estimado/a Sr./Sra. López:

Le confirmamos su **consulta con el traumatólogo** el martes 18 a las 10:40 en Centro Médico Alborán. Antes de la visita, el especialista ha solicitado una **radiografía** y, si fuera necesario, un **TAC** de la rodilla derecha. Por favor, llegue 20 minutos antes para el registro y para **tomarse la tensión**. Si toma medicación anticoagulante o tiene alergias, indíquelo respondiendo a este correo. Tras las pruebas, pasará a consulta para revisar resultados y decidir el tratamiento.

Atentamente,

Admisión - Centro Médico Alborán



Write an appropriate response: *Quería confirmar mi asistencia a la cita del... y comentar brevemente que... / Antes de que me realicen la prueba, ¿podrían indicarme si... ? / No me iré hasta que me confirmen si es necesario llevar... / si hay que ir en ayunas.*

Important verbs

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Anestesiar (to anaesthetise)

Subjuntivo pretérito imperfecto

anestesiara/anestesiase

anestesiaras/anestesiases

anestesiara/anestesiase

anestesiáramos/anestesiásemos

anestesiaraís/anestesiaseís

anestesiaran/anestesiasesen

Diagnosticar (to diagnose)

Subjuntivo pretérito imperfecto

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticaras/diagnosticases

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticáramos/diagnosticásemos

diagnosticaraís/diagnosticaseís

diagnosticaran/diagnosticasesen